

TRADUCCIÓN

25 de noviembre de 2021

A los amigos reunidos en la Tierra Santa
para conmemorar el Centenario
de la Ascensión de ‘Abdu’l-Bahá

Nuestros corazones se llenan de asombro al reflexionar sobre la trascendencia de esta memorable ocasión: el término de cien años desde el fallecimiento de Abdu’l-Bahá, cien años desde el inicio de la Edad Formativa de la Dispensación bahá’í, y cien años desde que la Fe de Bahá’u’lláh fuera encomendada a Su Orden Administrativo, cuyas instituciones representan ustedes aquí. Cuán maravillosa es Su Alianza, mediante la cual «este Sistema único y maravilloso» ha sido establecido en sus naciones y se han puesto en funcionamiento sus procesos. Inclinao nuestras cabezas en agradecimiento a Bahá’u’lláh pues, a pesar de los numerosos y serios obstáculos de un mundo en turbulencia, Él ha abierto las puertas y ha facilitado los medios para que ustedes —incluidos, por primera vez, los representantes de los Consejos Regionales Bahá’ís— puedan estar presentes en estos días que conmueven el alma.

Un período de especial potencia, que comenzó en 2016 con el centenario de la revelación de las Tablas del Plan Divino e incluyó el aniversario de los bicentenarios del Nacimiento de las Dos Manifestaciones de Dios, está ahora llegando a su fin, cien años después del fallecimiento de ‘Abdu’l-Bahá. Los avances que la comunidad bahá’í ha logrado durante este tiempo han sido verdaderamente extraordinarios. Han preparado a los creyentes de todos los lugares para atender a las demandas y cumplir los requisitos de la próxima etapa del Plan Divino de ‘Abdu’l-Bahá, que comenzará dentro de pocos meses y durará nueve años. El deterioro acelerado del orden social actual y la creciente necesidad de procesos constructivos que lleven a la aparición de una nueva sociedad mundial, son cada día más evidentes. Un siglo después de que el Maestro legara a los seguidores del Más Grande Nombre un documento que contiene elementos de inestimable valor para construir una civilización divina, traemos a la memoria las palabras del amado Guardián: «Los arquitectos paladines del naciente Orden Mundial de Bahá’u’lláh deben escalar alturas más nobles de heroísmo a medida que la humanidad se hunde cada vez más en las profundidades de la desesperación, la degradación, la disensión y el dolor».

Queridos amigos, en este Día de la Alianza dirigimos todos la mirada hacia su Centro y recordamos la vida y la Persona de ‘Abdu’l-Bahá, una Figura Cuyo ser mismo fue la encarnación de la Alianza, ese eje central de unidad para toda la humanidad que aúna a los numerosísimos pueblos de la Tierra. ‘Abdu’l-Bahá, ese Misterio de Dios, «señal de Su grandeza», y «la misericordia más perfecta», Aquel atesorado en los corazones puros de innumerables niños, jóvenes y adultos, está sin duda cuidando y ayudando a Sus amados, con Su ojo protector puesto siempre sobre ellos. En estos tiempos inciertos, los amigos se vuelven con esperanza y anhelo hacia ‘Abdu’l-Bahá, ese «amparo para todo el género humano», «un refugio para todos los que están en el cielo y en la tierra», suplicando Su ayuda desde los dominios de lo alto, conforme se afanan por seguir Su ejemplo en el sendero del servicio.

Durante los días venideros, cuando los pensamientos de los creyentes alrededor del mundo estén centrados en «este sagrado y glorioso Ser», ustedes tienen la bendición y el privilegio de rendirle homenaje, en nombre de sus comunidades, en esos mismos lugares donde Él laboró día y noche por la promoción de la Causa de Dios y por el mejoramiento de la humanidad.

Mañana por la noche, en la víspera del centenario de Su fallecimiento, llevaremos en nuestros corazones a Sus amados de todo el mundo, mientras oramos en el aposento sagrado donde transcurrieron los últimos momentos de Su vida terrenal. Suplicaremos fervorosamente que el mensaje curativo por el que 'Abdu'l-Bahá vivió y sacrificó todo Su ser encuentre acogida, en breve, en los corazones y las almas de toda la humanidad, y que los esfuerzos de los amigos de Dios para tal fin sean aceptables ante Su vista.

[firmado: La Casa Universal de Justicia]